CENTER BACK SEAM
COUTURE DU MILIEU DU DOS
COSTURA DEL CENTRO DE ATRAS

CENTER BACK
MILIEU DU DOS
CENTRO DE ATRAS

WAISTLINE
TAILLE
CINTURA

GATHER
FRONCE
FRUNCE

ENGLISH GLOSSARY	GLOSSARIO IT_LIANO	WOORDENLIJST NEDERLANDS	GLOSSAR DEUTSCH
APPLIQUE	APPLICHE	APPLICATIE	APPLIKATION
BUST	BUSTO	BORST	BUSTE
BUTTONHOLE GUIDE	GUIDA PER ASOLE	KNOOPSLUITINGSMARKERING	VORLAGE FÜR KNOPFLÖCHER
CASING	BUNDINO	TUNNEL	FÜR DURCHZUG
CENTER BACK	CENTRO DIETRO	MIDDEN VOOR	MITTE HINTEN
CENTER FRONT	CENTRO DAVANTI	MIDDEN ACHTER	VORDERE MITTE
CUT-ON FOLD	PIEGA DA TAGLIARE	... X ZIGZAGNEEN	RÜCKWÄRTE MITTE
CUTTING LINE	LINEA DI TAGLIO	KNIPLIJN	... X ZICKZACKNÄHEN
DART	PINZA	... VOOR LOSSNIJDEN	SCHNITTLINIE
EASE	ABBONDARE	ABNAHER	ABNÄHER
ELASTIC GUIDE	GUIDA PER ELASTICO	SLEEPLIJN VOOR ELASTIEK	VORLAGE FÜR ELASTISCH
FOLD	PIEGA	VOUWLIJN	UMBRUCHLINE
FOLD LINE	LINEA DI PIEGATURA	VOUWLIJN	UMBRUCHLINE
FOR MISS PETITE	PER MISS PETITE	VOOR KLEINE DAMES	FÜR KLEINE DAMEN
GATHER	ARRICCIARE	RIMPELEN	EINKRAUSELN
HEM ALLOWED	MARGINE PER L'ORLO	ZOOMTOEGLAG	NÄHTE FÜR SAUMZUGABE
INTERFACING	TELERIA	TUSSENVOERING	EINLAGE
LINING	FODERA	VOERING	FUTTER
PLEAT	PIEGA	PLOOI	FALTE
SEAM	CUCITURA	NAAD	NAHT
SELVAGE	CIMOSA	ZELFRAND	SELBSTRAND
STITCHING LINE	LINEA DI CUCITURA	NAAIRICHTING	NAHTLINIE
STRETCH	TENDERE	SPANNEN	STRECKEN
WAISTLINE	VITA	TAILLELIJN	TAILLENLINIE
WITH NAP	CON UN VERSO	MET NOPPE	MIT NOPPE
WITHOUT NAP	SENZA VERSO	ZONDER NOPPE	OHNE NOPPE

Simplicity® or NEW LOOK®

Now you can subscribe to SIMPLICITY or NEW LOOK online!
Or, if that is not for you, complete and mail this coupon and check with your subscription order.

Pour vos commandes, ajoutez tout simplement le **NUMÉRO DE CATALOGUE 1-888-588-2700** to the U.S. et Canada. Si vous préférez, complétez et envoyez avec le coupon ci-dessous votre commande.

Aan U.S. en Canadese orders toevoegen **CATALOGUS NUMMER 1-888-588-2700** in the U.S. Als U liever bestelformulier invult en opstuurt met uw bestelling (hieronder).

Para sus pedidos, añada el **NÚMERO DE CATÁLOGO 1-888-588-2700** en los EE.UU. y Canadá. Si prefiere rellenar el cupón y enviarlo junto con su pedido, hágalo a continuación.

Please print clearly. Write in English.
Veuillez écrire en caractères d'imprimerie. Lettres en noire.

Name: Nom:
Address: Adresse:
City: Ville:
Province: Province:
Postal Code: Code postal:
Telephone: Téléphone:

CHECK FORMS:
U.S.: Simplicity Pattern Co. P.O. Box 1760 Dept. 3509 Niagara Falls, NY 14302-1760
CANADA: Simplicity Pattern Co. 2 Gurdwara Road, Suite 310 Ottawa, ON K2E 1A2

CHOOSE FABRICS:
U.S.: Simplicity Pattern Co. P.O. Box 1760 Dept. 3509 Niagara Falls, NY 14302-1760
CANADA: Simplicity Pattern Co. 2 Gurdwara Road, Suite 310 Ottawa, ON K2E 1A2

Pour les tissus:
U.S.: Simplicity Pattern Co. P.O. Box 1760 Dept. 3509 Niagara Falls, NY 14302-1760
CANADA: Simplicity Pattern Co. 2 Gurdwara Road, Suite 310 Ottawa, ON K2E 1A2

Para telas:
U.S.: Simplicity Pattern Co. P.O. Box 1760 Dept. 3509 Niagara Falls, NY 14302-1760
CANADA: Simplicity Pattern Co. 2 Gurdwara Road, Suite 310 Ottawa, ON K2E 1A2

Stoffen kiezen:
U.S.: Simplicity Pattern Co. P.O. Box 1760 Dept. 3509 Niagara Falls, NY 14302-1760
CANADA: Simplicity Pattern Co. 2 Gurdwara Road, Suite 310 Ottawa, ON K2E 1A2

Para telas:
U.S.: Simplicity Pattern Co. P.O. Box 1760 Dept. 3509 Niagara Falls, NY 14302-1760
CANADA: Simplicity Pattern Co. 2 Gurdwara Road, Suite 310 Ottawa, ON K2E 1A2

Please send me the pattern(s) checked below:
Veuillez m'envoyer le(s) patron(s) coché(s) ci-dessous:
Stuur mij de patroon(en) die hieronder zijn aangekruist:
Por favor, envíeme el(los) patrón(es) marcado(s) a continuación:
Bitte senden Sie mir folgende Schnittmuster:

3509
A(XXS-L)
003

Simplicity
3509 - BABIES
SIZE/TAILLE/TALLA
XXS

13
FRONT AND BACK – D, E, F
DOS ET DEVANT
FRENT Y ATRAS

CUT 2
COUPEZ 2
CORTE 2

Simplicity
3509 - BABIES
SIZE/TAILLE/TALLA
XS, M

12
SLEEVE – C, D, E
MANCHE
MANGA

CUT 2
COUPEZ 2
CORTE 2

5/8 IN. SEAM ALLOWANCE
5/8 IN. HEM ALLOWED
DOUBLE FOLD TO INSIDE

Simplicity
3509 - BABIES
SIZE/TAILLE/TALLA
XXS, L

5
SLEEVE – A, B, F
MANCHE
MANGA

CUT 2
COUPEZ 2
CORTE 2

5/8 IN. SEAM ALLOWANCE
5/8 IN. HEM ALLOWED – A, F
DOUBLE FOLD TO INSIDE

CUT 2 ON FOLD
COUPEZ 2 SUR LA PLIURE
CORTE 2 EN LA DOBLEZ

YOKE FRONT
EMPIECEMENT DU DEVANT
CANESU DEL FRENTE

YOKE BACK
EMPIECEMENT DU DOS
CANESU DE ATRAS

CUT 4
COUPEZ 4
CORTE 4

FACING LINE – A, E, F
LIGNE DE LA DOUBLURE
LÍNEA DE LA VUELTA

FACING LINE – B
LIGNE DE LA DOUBLURE
LÍNEA DE LA VUELTA